



## 2020 年“汉语桥”

### 世界大学生中文比赛芬兰赛区预选赛

“汉语桥”世界大学生中文比赛芬兰赛区预选赛已成功举办多届，每届都吸引来自芬兰各地的多名大学生参赛，已成为芬兰大学生展示汉语能力的一个重要舞台和提高能力、展示才华、增进友谊的最大平台。2020 年，赫尔辛基大学孔子学院将与中国驻芬兰大使馆联合承办第十九届“汉语桥”世界大学生中文比赛芬兰赛区预选赛。

**时间：2020 年5 月8 日 星期五 13:00 - 16:00**

**地点：Hotel Arthur Ballroom, Vuorikatu 19, 00100 Helsinki**

**主题：天下一家**

**参赛资格：**非中国国籍、年龄在 18 至 30 岁之间、在国外出生并成长、本人及其父母的母语非汉语的芬兰高校在校生。（\*赛事对“母语”统一定义和解释：“母语”是一个人在出生和成长环境中所掌握的一种或几种语言；如果一位学生的家庭成员中有母语是汉语的，那么组委会会认定汉语也是这位学生的母语之一。）

**比赛内容：**每位参赛选手将参加以下三个部分的比赛：

- 1) 汉语演讲：每人 3 分钟
- 2) 中华及汉语知识问答 (每人回答 3 个问题)
- 3) 才艺展示：每人 3-5 分钟

**报名方式：**2020 年 4 月 22 日之前以电子邮件方式报名至 [mariliina.rasanen@helsinki.fi](mailto:mariliina.rasanen@helsinki.fi)

**包括：** 1) 姓名，所在大学，年龄，家庭住址，电话及电子邮箱

- 2) 中文演讲的题目 (中英文)
- 3) 才艺表演 (表演的题目 中英文)
- 4) 中文指导教师姓名及联系方式

**比赛奖励和奖项：** 一等奖 1 名，二等奖 1 名，优胜奖若干名；

所有参赛选手都将获得孔子学院颁发的证书及比赛奖品。经在华组委会资格审定后，一等奖获得者将代表芬兰于 2020 年 7-8 月赴中国参加复赛/决赛；二等奖获得者将有资格于 2020 年 7-8 月赴中国观摩复赛/决赛；举办大区赛的海外预赛区可保持上一年度来华选手名额，不予增加。赴中国的机票及在华费用均由孔子学院总部承担；赴华签证费用则由选手本人自行承担。在华参加复赛和决赛的优胜者将可获得孔子学院奖学金。

**路费报销：** 赫尔辛基大学孔子学院为首都地区之外的参赛选手报销往返路费（仅限火车和汽车），其指导教师路费，如果所任教单位不支持，孔子学院也将全额报销。所有报销均需提交车票的原始票据。

汉办官网汉语桥比赛的链接 <http://bridge.chinese.cn/>

赫尔辛基大学孔子学院 2020 年 2 月 27 日





## **The 2020 Preliminaries of the “Chinese Bridge” Competition for University Students in Finland**

The “Chinese Bridge” competition for University Students is a large-scale international Chinese proficiency competition sponsored by Confucius Institute Headquarters/Hanban. The Confucius Institute at the University of Helsinki, in cooperation with the Chinese Embassy in Finland, organizes the preliminaries of the Chinese Bridge Competition for university students in Finland every year. In 2020, the preliminaries of the Chinese Bridge competition will continue to serve as a great platform for university/college students from all over Finland to show their Chinese skills and talents, to learn from one another and to make new friends.

**Time: Friday 8 May 2020, 13:00-16:00**

**Venue: Hotel Arthur Ballroom, Vuorikatu 19, 00100 Helsinki**

**Theme: One World, One Family**

### **Eligibility of Participants:**

To be eligible, the participant must meet the following requirements:

- Currently enrolled university/college student in Finland
- Age between 18-30 at time of application
- Non-Chinese citizenship
- Non-native Chinese speaker\* (\*Non-native Chinese speakers means “neither of the participant’s parents is a native Chinese speaker.”)

## **Competition contents: three parts**

1. Chinese speech (3 minutes)
2. Questions & answers on Chinese culture and language (3 questions/per person)
3. Chinese cultural performance (3 to 5 minutes), for example singing, playing musical instruments, Taiji, Chinese folk dancing, calligraphy, or Chinese poetry recital etc.

## **Registration:**

Send email to mariliina.rasanen@helsinki.fi before 22 April 2020.

Registration information must include the following:

1. Participant: name, university, age, home address, phone and e-mail
2. Title of Chinese Speech (In Chinese and in English)
3. Title of performance (in Chinese and English) and additional info if you need any special arrangement, equipment etc.
4. Name and contact information of the Chinese language teacher

## **Panel of Judges**

The panel of judges is composed of five Chinese language teachers selected by Confucius Institute at the University of Helsinki and it is chaired by First Secretary Mr. Gao Yuhang from the Embassy of China. The judges will specially value fluent use of the language, interesting content, clear pronunciation and the ease of expression.

## **Prizes**

One 1st prize, one 2nd prize and several prizes for “Excellent Performance”

After approval of the Organization Committee of Chinese Bridge Competition,

1st Prize winner will represent Finland to compete in the semifinals and finals in China in July or August 2020.

2nd Prize winner will participate at the semifinals and finals as observing guest. Their international airfare and expenses in China will be covered by Hanban. Visa application fee is paid by the participant him/herself.

All participants will be awarded a certificate and gifts by the Confucius Institute.

\*The excellent participants of the semi-finals and finals in China are rewarded with a scholarship to study in China.

\* The Confucius Institute will provide necessary assistance to the winner to help him/her prepare for the semifinals and finals in China.

## **Compensation of travel expenses in Finland**

Confucius Institute at the University of Helsinki will pay the travel expenses (only train or bus fare will be accepted) for the students coming outside of the capital area to participate in the Preliminaries in Helsinki. The travel expenses of the teachers accompanying their students will be covered in case their employer will not cover them. Original receipts and tickets are needed.

### **For more information, you can contact:**

Mariliina Räsänen: [mariliina.rasanen@helsinki.fi](mailto:mariliina.rasanen@helsinki.fi)

Tel. +358 (0)294122868/ 050-3199538

Or visit the Chinese Bridge website: <http://bridge.chinese.cn/>

The Confucius Institute at the University of Helsinki

27 February 2020

